

How to prepare DITA content for localization

Contents

Chapter 1. Writing with localization in mind.....	1
Translation-friendly text.....	1
Content reuse.....	1
Non-translatable content.....	1
Localization-friendly images.....	1
Glossaries.....	2
Chapter 2. Preparing content in oXygen.....	3
Organizing your project structure.....	3
Localization-related attributes.....	3
Text sorting.....	3
Resolving conrefs, keyrefs, and conkeyrefs.....	3
Chapter 3. Translating content in memoQ.....	4
Importing a DITA project into memoQ.....	4
Importing terms into a term base.....	4
Translating repetitions.....	4

Chapter 1. Writing with localization in mind

Translation-friendly text

Related information

[Localization-friendly images *\(on page 1\)*](#)

[Organizing your project structure *\(on page 3\)*](#)

Content reuse

Conrefs

Keys

Konkeyrefs

Conditional text

Related information

[Resolving conrefs, keyrefs, and conkeyrefs *\(on page 3\)*](#)

[Organizing your project structure *\(on page 3\)*](#)

Non-translatable content

UI strings

Related information

[Localization-related attributes *\(on page 3\)*](#)

[Localization-friendly images *\(on page 1\)*](#)

Localization-friendly images

Related information

[Translation-friendly text \(on page 1\)](#)

[Non-translatable content \(on page 1\)](#)

Glossaries

Related information

[Importing terms into a term base \(on page 4\)](#)

Chapter 2. Preparing content in oXygen

Organizing your project structure

Related information

[Translation-friendly text \(on page 1\)](#)

[Content reuse \(on page 1\)](#)

[Importing a DITA project into memoQ \(on page 4\)](#)

Localization-related attributes

Related information

[Non-translatable content \(on page 1\)](#)

[Text sorting \(on page 3\)](#)

Text sorting

Related information

[Localization-related attributes \(on page 3\)](#)

Resolving conrefs, keyrefs, and conkeyrefs

Related information

[Content reuse \(on page 1\)](#)

Chapter 3. Translating content in memoQ

Importing a DITA project into memoQ

Related information

[Organizing your project structure \(on page 3\)](#)

[Translating repetitions \(on page 4\)](#)

Importing terms into a term base

Related information

[Glossaries \(on page 2\)](#)

Translating repetitions

Related information

[Importing a DITA project into memoQ \(on page 4\)](#)